



MINISTERUL AFACERILOR EXTERNE ȘI INTEGRĂRII EUROPENE
AL REPUBLICII MOLDOVA
MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS AND EUROPEAN INTEGRATION
OF THE REPUBLIC OF MOLDOVA

Str. 31 August 1989, nr.80, MD-2012 Chișinău • Tel: (373 22) 578205 • Fax: (373 22) 232302 • <http://www.mfa.gov.md>

Nr. DI /1/391 – 4863 din “04” iunie 2020

La nr. 18/1393 din 23.04.2020

Ministerul Afacerilor Interne

Prin prezenta, se aduce la cunoștință că Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene a examinat setul de materiale necesare pentru inițierea negocierilor asupra *Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției privind Cooperarea Polițienească în Europa de Sud - Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor*, încheiat la Viena la 13 septembrie 2018, și, în limitele competenței sale funcționale, îl avizează favorabil, cu următoarele comentarii și propuneri.

1. Argumentarea necesității urmează a fi adusă în corespundere cu rigorile stabilite de Regulamentul privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 442 din 17.07.2015:

- Completarea acesteia cu rubrica *Mandatul pentru negocieri*, care va conține informații privind constituirea delegației oficiale de negociatori¹, inclusiv prevederi privind necesitatea eliberării a deplinelor puteri pentru negociere și parafare, șefului delegației de negociatori;
- Totodată, conținutul rubricii *C. Procedura negocierilor* se cuvine a fi elaborat după structura prevăzută în Anexa nr. 1 la Regulamentul menționat.

2. În partea ce ține de proiectul decretului, se propune inserarea unor prevederi privind desemnarea și împuternicirea delegației oficiale pentru negocierea proiectului Protocolului de amendare vizat.

De asemenea proiectul decretului se va completa cu două puncte noi:

„Art. 4. *Conducătorul delegației de negocieri, (nume, prenume), (funcția deținută), se împuternicește pentru semnarea procesului-verbal al negocierilor și pentru parafarea textului acordului.*

Art. 5. *În cazul eliberării din funcția deținută a unuia sau a mai multor membri ai delegației oficiale, atribuțiile lor în cadrul acesteia vor fi exercitate de persoanele nou-desemnate în funcțiile respective.*”.

Digitally signed by Socolan Dumitru
Date: 2020.06.04 09:48:52 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Dumitru SOCOLAN
Secretar de Stat

Red. Roman Șeremet
Tel: 022 578 258

¹ Or, potrivit pct. 46 al Regulamentului menționat: “negocierile se desfășoară prin întâlnirea directă a delegațiilor de negociatori, prin conferințe video sau prin corespondență”.



Ministerul Economiei
și Infrastructurii
al Republicii Moldova

nr.04-3101
din 25.05.2020

Ministerul Afacerilor Interne

Urmare demersului nr.18/1393 din 23.04.2020, cu privire la examinarea proiectului hotărârii de Guvern cu privire la inițierea negocierilor asupra proiectului Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor, în limita competențelor funcționale, comunicăm următoarele.

Nota de argumentare de completat cu *punctul C „mandatul pentru negocieri”* în conformitate cu prevederile anexei nr.1 a Hotărârii Guvernului nr.442/2015 pentru aprobarea Regulamentului privind mecanismul de încheiere, aplicare și încetare a tratatelor internaționale. Prin urmare, *punctul D*, devine „*procedura negocierilor*”.

Totodată, în Nota de argumentare, fraza „La 17.11.2017 a fost adoptată Legea nr.235 cu privire la înregistrarea genetică judiciară, care va intra în vigoare la 01.01.2019” de substituit cu propoziția „La 01.01.2019 a intrat în vigoare Legea nr.235/2017 cu privire la înregistrarea genetică judiciară”.

Ministru

Digitally signed by Railean Serghei
Date: 2020.05.26 17:23:29 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova



Serghei RAILEAN

Ex: Ana Gribineț
Tel: 0 22 250 603



MD-2005, mun.Chișinău, str.Constantin Tănase, 7
www.mf.gov.md, tel.(022) 26-26-00, fax 022-26-25-17

30.04.2020 nr. 07/4-04/196
La nr. 18/1393 din 23.04.2020

Ministerul Afacerilor Interne

Ministerul Finanțelor a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor asupra *Protocolului de amendare a Acordului între părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor*, și în limita competențelor funcționale, comunică lipsă de obiecții.

SECRETAR DE STAT

Tatiana IVANICICHINA

Digitally signed by Ivanicichina Tatiana
Date: 2020.05.04 16:28:57 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova





MINISTERUL JUSTIȚIEI
AL REPUBLICII MOLDOVA

str. 31 August 1989, nr. 82
MD- 2012, mun. Chișinău,
tel.: 0 22 23 47 95, fax: 0 22 23 47 97
www.justice.gov.md

07.05.2020 nr. 08/3472

Ref. nr. 18/1393 din 23.04.2020

Ministerul Afacerilor Interne

Ministerul Justiției a examinat setul de materiale privind inițierea negocierilor asupra *Protocolului de amendare a Acordului dintre părțile Convenției de Cooperare Polițienească în Europa de Sud-Est privind schimbul automatizat de date ADN, date dactiloscopice și date de înregistrare a autovehiculelor* (în continuare – Protocolul) și, în limita competențelor funcționale, comunică următoarele.

În setul de acte se va indica data semnării Acordului și data intrării acestuia în vigoare. În acest context menționăm că amendamente pot fi negociate pentru Acordurile ce au intrat în vigoare.

Deoarece tratatul poate afecta drepturile persoanelor și deoarece acesta va fi semnat în numele Republicii Moldova, este necesar ca decizia cu privire la inițierea negocierilor să fie consultată cu Comisia politică externă și integrare europeană a Parlamentului, conform prevederilor art.7 ale Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova. Potrivit art. 8 al aceleiași Legi, proiectul Decretului urmează a fi completat cu prevederi privind persoanele oficiale împuternicite cu dreptul de a negocia protocolul.

Ținând cont de rolul Centrului Național pentru Protecția Datelor cu Caracter Personal în implementarea Acordului ce se propune a fi amendat, setul de acte urmează a fi consultat și cu această instituție.

La aspectul normativ al Argumentării propunem să fie efectuată o desfășurare a esenței amendamentelor propuse, întrucât acest aspect nu poate fi dedus. În special paragraful 3 ce se propune a fi inclus în art. 22 al Acordului. Nu este clar de ce părțile terțe la Acord nu pot aplica și ele normele Uniunii Europene.

În final, se propune ajustarea redacției în limba română a Protocolului la textul în limba engleză, pentru a sigura echivalența textelor.

Radu FOLTEA

Digitally signed by Foltia Radu
Date: 2020.05.07 11:44:46 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

Secretar de stat

